


Imprimer 

21 FÉVRIER 2014

Le cri de Nima Ebrahimzadeh le fils du syndicaliste Iranien emprisonné



Le témoignage poignant de Nima le fils gravement malade de syndicaliste Iranien emprisonné Behnam Ebrahimzadeh à qui les autorités judiciaires et pénitentiaires Irlandaises du gouvernement du nouveau "Président" de la "République Islamique d'Iran" et soi-disant "Modéré" Hassan Rouhani refusent systématiquement toutes permissions et mise en liberté conditionnelle et provisoire pour qu'il puisse rendre visite à son fils une dernière fois, alors que celui ci est cloué dans un lit d'hôpital frappé par un cancer, dans cette lettre Nima interpelle à sa façon les autorités Irlandaises et l'opinion publique internationale au sujet des harcèlements et des pressions quotidiennes que sont père subi en prison:

- Bonjour à vous,

Vous dites êtres des êtres humains et des humanistes , vous qui dites êtres parmi les consciences éveillées de notre terre , vous qui avez fondé des organisations "humanitaires" , vous qui nous dites défendre les droits des enfants , vous qui prétendez que dans nos hôpitaux on soutiendrait les enfants qui sont frappés par le cancer ou d'autres maladies graves , vous qui dites défendre les droits humains et faire des actions humanitaire , vous qui êtes un travailleur comme mon père : j'ai besoin de vous aujourd'hui, car gravement malade comme je le suis, demain il sera peut -être trop tard .

Je suis venu à vous en ces jours difficiles par le biais de cette lettre, ne voulant pas grand chose de vous mis à part que vous appuyiez avec moi, une demande pour la liberté de mon père. En ces jours difficiles ou je subi une chimiothérapie, je veux juste avoir le droit de le voir une dernière fois? Alors que je lutte contre le cancer et que je ne sais pas de quoi demain sera fait, je veux simplement avoir le droit d'avoir mon père à mes cotés.

Est-ce une grande demande que je vous fais la, dites le moi simplement !

Lettre écrite par Nima Ebrahimzadeh depuis son lit d'hôpital -Publiée le 8 Février 2014

P.S.: Nima Ebrahimzadeh est le jeune fils de notre camarade syndicaliste Iranien et prisonnier politique Behnam Ebrahimzadeh. Tandis qu'on a diagnostiqué chez son fils Nima une leucémie qui s'aggrave de jour en jour, les autorités judiciaires et pénitentiaires du régime totalitaire de Khamenei et d'Hassan Rouhani refusent systématiquement à notre camarade Behnam une mise en liberté provisoire en conditionnelle afin qu'il puisse voir une dernière fois à l'hôpital son fils gravement malade. Une demande légitime qui est pourtant inscrite dans les "Règlements intérieurs" régis par les autorités et l'administration pénitentiaires de la "République Islamique d'Iran"

I am Nima Ebrahimzadeh, Son of Behnam Ebrahimzadeh, and I Have a Question for You

I have a question for you!

Where shall I take refuge? Where shall I scream? And tell me, what crime have I committed that I should take so much pain and suffering? You tell me, what is my crime?

Hey!!

You human beings, you of awakened conscience, you who have founded organizations and say you defend the rights of children, you who claim that you support children who are struck by cancer, you who defend human rights and humanitarianism, you who are a worker like my father: I need you today, tomorrow may be too late.

I have come to you in these difficult days, not wanting anything from you but a demand for the freedom of my father. In these days of [my] chemotherapy, I want to have my father beside me. While fighting with cancer, I want to have my father beside me too.

Is this a big demand? You tell me!

by Nima Ebrahimzadeh Published

8 February 2014

[Editor's note: Nima Ebrahimzadeh is the young son of workers' and children's rights activist, and Iranian political prisoner, Behnam Ebrahimzadeh. Nima was diagnosed with leukemia while his father was jailed for his activism in support of labor rights; Behnam has not been allowed to seek medical treatment for his own injuries and ailments suffered due to beatings and torture by the regime. The regime's refusal to allow Behnam to be with his son is yet another form of torture both for Behnam and for his suffering child. We demand the immediate and unconditional release of Behnam Ebrahimzadeh and all political prisoners in Iran.]

Translation: Mission Free Iran

من نیما ابراهیمزاده فرزند بهنام ابراهیم زاده‌ام و از شما سئوالی دارم؟

از شما سئوالی دارم؟

من بکجا باید پناه ببرم، کجا باید فریاد بزنم و بگم به چه جرمی باید اینقدر درد و رنج بکشم؟

شما بگوئید جرم من چیست؟

آهای!!

شما انسانها، شما وجدانهای بیدار، شما که سازمان درست کرده‌اید و می‌گوئید مدافع حقوق کودکان هستید، شما که می‌گوئید نهادهایی هستید که کودکان سرطانی را مورد حمایت قرار می‌دهیم،

شما که مدافع حقوق انسان و انسان دوست هستید، شماهایی که مثل پدر من کارگر هستید: من امروز به شما نیاز دارم فردا شاید خیلی دیر باشد.

من در این روزهای سخت به شما روی آورده‌ام، از شما چیزی نمی‌خواهم جز اینکه خواهان آزادی پدرم باشید. من در این روزهای سخت شیمی درمانی می‌خواهم پدرم را در کنارم داشته باشم، من درمقابله با سرطان می‌خواهم پدرم را نیز در کنارم داشته باشم. آیا این خواست زیادی است؟ شما بگوئید؟